



Gurgy

Infos

N°78
NOVEMBRE
DECEMBRE
2017

www.gurgy.net • Journal d'informations municipal

SOMMAIRE

Municipalité.....1-6
Associations et manifestations.....7-11

Municipalité

Vœux 2018

La municipalité organisera ses vœux le **vendredi 12 janvier à 19h00** au foyer communal.

La place des commerces fait peau neuve

Après le remplacement de la vitrine de la boulangerie, qui ne répondait plus aux normes actuelles en terme d'isolation thermique et d'accessibilité aux personnes handicapées, la bibliothèque a été rénovée à l'intérieur et à l'extérieur par ses bénévoles avec l'aide de l'ALEFPA. Merci aux jeunes de cette structure.

A la rentrée, c'était au tour de la vitrine du Proximarché. La façade de l'ancien cabinet dentaire se devait, elle aussi, d'être rénovée. Une grande ouverture a été créée pour pouvoir accueillir un nouveau commerce. Ce sera l'institut de beauté « l'Orchidée » qui viendra s'installer. Un éclairage tout neuf a été installé pour mettre en valeur les devantures et sécuriser la galerie. Enfin, les ateliers municipaux ont nettoyé les façades, enterré les câbles aériens disgracieux, installé de nouveaux supports de vélos, marqué des places de stationnement réservées aux personnes à mobilité réduite et repeint la vitrine du cabinet de kinésithérapie pour harmoniser l'ensemble.



Travaux de voirie 2017

Après les travaux réalisés en début d'été sur la rue aux vaches et comme annoncé au mois de juin, une importante opération de remise à niveau de la voirie communale a été réalisée depuis la fin de l'été, suite aux inondations de début juin 2016.

Le dossier de consultation des entreprises passé au conseil municipal de juin, a permis de retenir l'entreprise COLAS Nord Est de Monéteau. Au jour de la parution de cet article, les travaux devraient être pratiquement terminés.

Ils concernent :

- La réfection des chemins : le halage, le chemin du tennis, les chemins communaux vers Guillebaudon, le bout de la Folle Pensée.
- La réfection de trottoirs, rue des 3 Cailloux et de l'impasse du même nom, Grande rue, rue de la Gare, rue des Myosotis, rue des Pervenches et rue de l'Île Chamond après le cimetière.



- La réfection du parking de la mairie.
- La réalisation d'un arrêt bus accessible aux personnes à mobilité réduite entre la place des commerces et la mairie.

Par ailleurs, des travaux d'assainissement ont été aussi réalisés, notamment une tranchée drainante à l'arrière du lotissement de la Ronde, le nettoyage du fossé correspondant et un ouvrage d'infiltration pour mettre en conformité le réseau au droit de l'extrémité de la rue de l'Île Chamond.

Ces travaux importants ont pu être réalisés avec la participation de 50 % de l'Etat. L'équipe municipale remercie les riverains pour avoir supporté les gênes occasionnées par ces travaux. Jacques Satre, adjoint en charge de ce dossier, est à votre disposition en mairie pour toute observation ou questionnement sur le sujet.



Municipalité

Conseil municipal de novembre

Le bar des Trois Cailloux

Le bar des Trois Cailloux, situé au cœur du village, est fermé depuis décembre 2016. Le conseil municipal du 21 septembre 2017 a approuvé l'achat pour un montant de 156 000 € comprenant : le bâtiment, du mobilier et la licence IV. Le compromis de vente avec la propriétaire a été signé début novembre.

L'objectif étant de restituer une vitalité à ce bâtiment, dans un premier temps, l'idée de rouvrir le bar a tout naturellement germé dans l'esprit des élus. Sa fonction pourrait aussi être élargie à la communication, à la fois culturelle et conviviale.

Un jury d'attribution du lieu a été constitué lors du conseil municipal du 14 novembre. Celui-ci sera composé d'élus ainsi que de professionnels du commerce et du tourisme. Ce jury aura la mission d'organiser l'attribution de la gérance du bar des 3 cailloux.



Location d'un local commercial situé au centre commercial.

Le conseil municipal a décidé de louer ce local à l'institut « Orchidée », pour l'exploitation d'un salon d'esthétique.

Aménagement de carrefours

Afin de sécuriser la circulation au sein de la commune, des travaux vont être entrepris en 2018. Le carrefour de la rue des Varennes et le carrefour de la rue de la procession vont être aménagés.

Pacs en Mairie

L'enregistrement des pactes civils de solidarité (Pacs) est transféré à l'officier de l'état civil de la mairie à partir du 1^{er} novembre 2017. Le passage du Pacs en mairie (et non plus au tribunal) est une mesure de la loi de modernisation de la justice du XXI^e siècle publiée au Journal Officiel du 19 novembre 2016 (article 48).

Un décret publié au Journal Officiel du 10 mai 2017 précise les modalités de transfert aux officiers de l'état civil de l'enregistrement des déclarations, des modifications et des dissolutions des pactes civils de solidarité.

En France, les personnes qui veulent conclure un Pacs doivent, à partir du 1^{er} novembre 2017, faire enregistrer leur déclaration conjointe de Pacs en s'adressant :

- soit à l'officier d'état civil en mairie (lieu de leur résidence commune) ;
- soit à un notaire.



Municipalité

Recensement



DES CHIFFRES AUJOURD'HUI
POUR CONSTRUIRE DEMAIN

C'EST UTILE

Le recensement de la population permet de connaître le nombre de personnes vivant dans chaque commune. De ces chiffres découlent la participation de l'État au budget des communes, le nombre de conseillers municipaux ou le nombre de pharmacies. Par ailleurs, ouvrir une crèche, installer un commerce, construire des logements ou développer des moyens de transport sont des projets s'appuyant sur la connaissance de la population. Le recensement permet ainsi d'ajuster l'action publique aux besoins des populations.

C'EST SIMPLE

Un agent recenseur recruté par votre mairie se présente chez vous. Il vous remet vos identifiants pour vous faire recenser en ligne ou, si vous ne le pouvez pas, les questionnaires papier à remplir qu'il viendra récupérer à un moment convenu avec vous.

C'EST SÛR

Le recensement se déroule selon des procédures approuvées par la Commission nationale de l'informatique et des libertés (CNIL). Lors du traitement des questionnaires, votre nom et votre adresse ne sont pas enregistrés et ne sont pas conservés dans les bases de données. Enfin, toutes les personnes ayant accès aux questionnaires (dont les agents recenseurs) sont tenues au secret professionnel.

LE RECENSEMENT SUR INTERNET : C'EST ENCORE PLUS SIMPLE !

Plus de 4,8 millions de personnes ont répondu en ligne en 2017, soit une économie de plus de 30 tonnes de papier. On a tous à y gagner ! Pour en savoir plus, vous pouvez vous adresser à votre agent recenseur, à votre mairie ou vous rendre sur le site :

www.le-recensement-et-moi.fr



LE RECENSEMENT SE DÉROULE DANS VOTRE COMMUNE DU 18 JANVIER AU 17 FÉVRIER 2018

SE FAIRE RECENSER EST UN GESTE CIVIQUE, UTILE À TOUS

www.le-recensement-et-moi.fr



& votre commune

Inscription liste électorale

Afin de pouvoir voter, il est nécessaire de s'inscrire sur les listes électorales. Si vous n'avez pas encore fait la démarche, il convient de remplir le cerfa de demande d'inscription que vous trouverez sur le site www.service-public.fr. Il conviendra de joindre une pièce d'identité et un justificatif de domicile récent. Il est également possible d'obtenir l'imprimé de demande d'inscription à la mairie.

Les inscriptions sur les listes électorales peuvent être déposées en mairie jusqu'au 31 décembre 2017.

En cas de changement de domicile sur la commune ou d'état civil, il est nécessaire de faire la démarche auprès de la mairie avant le 31 décembre 2017.

Municipalité

Cérémonie du 11 novembre

Une belle cérémonie du 11 novembre s'est déroulée sous la nouvelle présidence de Michel Gautré, qui a remplacé André Boulard à la présidence des anciens combattants.

Mme le Maire et son conseil municipal ont accompagné cette cérémonie avec les anciens combattants, la chorale de l'amitié, les sapeurs-pompiers, les jeunes de l'Alefpa, les enfants des écoles, les associations présentes et de nombreux habitants de Gurgy.

Le vin d'honneur a été servi au foyer municipal où les enfants et la chorale de l'amitié ont entonné un chant en hommage à la paix.

Etablie dès 1922, la journée du 11 novembre commémore chaque année l'anniversaire de l'armistice de 1918, qui marque la fin de la Première Guerre mondiale. C'est donc aujourd'hui la reconnaissance du pays tout entier à l'ensemble de ses morts tombés pendant et depuis la Grande Guerre.



Gurgy est connecté !

Le wifi public est disponible dans différents lieux de Gurgy (réseau : SCANifi) : le gîte communal, l'Escale fluviale, l'Espace culturel et au centre commercial. Cette démarche, entreprise par la municipalité, permet de démocratiser l'accès à internet pour les gurgyçois et les touristes.

De nouveaux enseignants aux écoles élémentaire et maternelle de Gurgy

Cyril Jorais (à droite de la photo) est le nouveau directeur de l'école élémentaire de Gurgy. Il a déjà enseigné pendant 3 ans en CM1 et CM2 à l'école élémentaire d'Ouanne. Il a également enseigné plusieurs années en IME (Institut médico-éducatif), à Saint-Fargeau et à Auxerre.

Claire Regnery (deuxième à gauche de la photo) a fait sa première rentrée scolaire d'enseignante à Gurgy en tant que stagiaire il y a 10 ans. Ensuite, elle a enseigné 9 ans à l'école de Villiers Vineux en CM1/CM2. Cette année, l'enseignante a fait sa rentrée scolaire en CM1/CM2, à Gurgy.

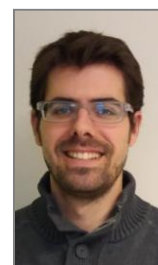


Justine Robin est la nouvelle institutrice à la maternelle. Diplômée d'une licence de géographie avec préprofessionnalisation aux métiers de l'éducation et de la formation, elle a obtenu son concours externe et son master en 2017.

Johann Recoque est professeur des écoles depuis 2008 et a enseigné dans plusieurs écoles maternelles et élémentaires du département. Il est affecté, pour cette année seulement, à l'école maternelle de Gurgy.



Justine Robin



Johann Recoque

Municipalité

Le bal des citrouilles

Après un super été avec les enfants, l'équipe de la Maison la Jeunesse, Nicolas, Faustine et Natacha affichent pratiquement complet les mercredis depuis le début de l'année scolaire avec des activités différentes qui ravissent nos petites têtes blondes tous les après-midi.

Pendant les vacances de la Toussaint, nous étions également ouverts, avec l'envie de fêter l'automne et de préparer notre super BAL DES CITROUILLES. Les activités proposées pendant cette période, avaient pour fil conducteur les éléments de la nature.

Nous avons également créé de nombreuses décorations pour la deuxième édition de ce bal. Une cinquantaine d'enfants avec leurs parents ont été accueillis et ont défilé dans les rues de Gurgy pour récolter des bonbons. De retour à la salle communale, nous avons profité tous ensemble d'une soirée dansante animée par Clément Coum. Nous avons eu le plaisir de déguster les différents plats apportés par les parents et les enfants, pour terminer nos vacances avec une journée au gymnase.

Concernant le Point Rencontre Jeunes, une partie des matinées a été dédiée à la préparation du mini-camp de l'été prochain. Les jeunes se sont impliqués directement dans l'organisation du séjour. Les enfants ont pu participer à des activités variées : karting, sortie à Dijon, match Auxerre-Gazelec Ajaccio au stade Abbé Deschamps.



Lors de la soirée jeux, nous avons confectionné nos propres pizzas et retrouvé les structures voisines et partenaires de Monéteau, Appoigny et Saint-Georges pour les traditionnelles rencontres inter-structures.

Il reste quelques places de disponibles pour les mercredis après-midi de décembre, alors, n'hésitez pas à inscrire votre enfant.

Un bilan très positif pour l'Escale

L'Escale de Gurgy (halte d'accueil pour les camping-cars et bateaux) est ouverte du 1^{er} avril au 31 octobre. Cette saison, nous avons eu une très bonne fréquentation touristique avec un peu plus de 3 000 camping-cars et 920 bateaux soit une augmentation de 46 % et 8% par rapport à 2016.

Nous avons eu une bonne fréquentation sur les chalets : 7 exposants ont présenté leurs produits (fromages, vin, produits alimentaires, bijoux, couture) et Mme Nirlo a proposé ses services en réflexologie plantaire.



Inscription sur le site internet de la commune

www.gurgy.net • Journal d'informations municipal

Pour participer à la maîtrise environnementale et communiquer plus réactivement, la commune met en place le Gurgy infos en format numérique.

Il sera désormais disponible sur demande (format papier) en mairie et en téléchargement sur le site internet de la commune : www.gurgy.net (possibilité de s'inscrire à la newsletter du Gurgy Infos à partir du mois de janvier 2018).

Associations et manifestations

Les pêcheurs

L'Amicale des pêcheurs de Gurgy a procédé le jeudi 16 novembre à l'empoissonnement de l'étang communal de Gurgy, avec le déversement de 690 kg de poissons, composés de gardons, tanches, sandres, brochets, perches et brèmes.

La pêche sera fermée du 16 novembre au samedi 15 décembre 2017.

Les permis pêches 2018 seront disponibles à la vente aux points habituels : La superette, l'hôtel de la rivière à Gurgy, le café de l'église et Pacific-Pêche à Monéteau.

Le prix des permis de pêche resteront inchangés pour 2018 :

25 € : pour les extérieurs

15 € : pour les habitants de la commune

8 € : pour les enfants de plus de 10 ans

5€ : pour les permis à la journée

GRATUIT Pour les enfants de moins de 10 ans de la commune accompagnés d'un Adulte.



L'empoissonnement de l'étang

Club du judo

Jennifer Kebbach est la professeure de l'ACLAG Judo depuis de nombreuses années et elle a formé déjà 10 ceintures noires.

Le premier de ses élèves à avoir obtenu le 1^{er} dan de la ceinture noire est Kévin Rivié en 2008. Puis ce fut le tour de Jérémy Debrault et de Quentin Arcioni en 2009, suivis de Jordan Lefèvre en 2010, de Victoire Chevigny en 2011, de Jonathan Boullicaud et de Romain Abadie en 2013, en 2014 Arthur Chevigny, suivi d'Enzo Boissard en 2016 et de Théo Laisné en 2017.

Dans le palmarès du club figurent des titres de champion de l'Yonne, de champion de Bourgogne et même un titre national.

Si les bénévoles sont fiers de tout cela, c'est grâce au formidable travail accompli par Jennifer auprès des jeunes et qu'elle trouve dans ces quelques lignes toute leur gratitude. Depuis quelques semaines Jennifer est titulaire du 5^{ème} dan de judo, grade de la maîtrise qui fait d'elle la féminine la plus haute gradée de l'Yonne dans sa discipline.

Le judo club de Gurgy accueille les enfants à partir de l'âge de 4 ans alors, si vous voulez faire profiter votre enfant d'un enseignement de haute qualité dispensé par une professeure très compétente, n'hésitez pas à prendre contact avec un bénévole et venez au dojo.



Associations et manifestations

Quelques nouvelles de l'Association Fruits d'Antan -- année 2017

Intervention du 23 mai

Les peupliers noirs ont fait l'objet d'une taille douce d'entretien de manière à prolonger leur durée de vie et la sécurité des promeneurs. Une intervention a été programmée par la Mairie.



Panneau d'information « Peupliers Noirs »

Ce panneau a été vandalisé en juillet et septembre par un tireur d'élite qu'il a pris pour une cible d'entraînement – BRAVO !! Une plainte a été déposée en gendarmerie.

Pique nique du 29 juillet

Journée conviviale autour d'une excellente paëlla. Tous les participants sont repartis en fin d'après-midi joyeux et prêts à recommencer l'année prochaine. Merci à nos bénévoles pour l'organisation et les bons desserts apportés par les adhérents.



Voyage du 30 septembre à Flavigny

Nos participants ont passé une très bonne journée malgré un temps déplorable. Le matin, visite de Flavigny suivi d'un repas sympathique dans une grange aménagée et visite, l'après-midi, du château de Bussy Rabutin – A l'année prochaine.

Fête de la pomme du 13 octobre

Cette journée a pu être réalisée grâce à l'achat et aux dons de pommes (Mr Gaillard et une habitante de Champlost). Cette année, nous nous sommes installés place du commerce ce qui a été bénéfique. Le nombre de visiteurs, plus important, a permis de faire connaître l'association. Comme chaque année, les écoles sont venues nous voir. Merci à tous et à l'année prochaine où nous essayerons de faire mieux.

Et pour finir cette année, petites étiquettes au verger conservatoire.

Pas toujours facile de reconnaître un arbre fruitier parmi tant d'autres. L'association Fruits d'Antan a trouvé le moyen d'y remédier en faisant appel aux potiers de l'atelier d'Héry, « LA POT'HERY » qui se sont mis au travail. Et les belles étiquettes ont été mises en place. Plus moyen de se tromper !!!!



Nouveau vandalisme au verger conservatoire

La cuve à récupération d'eau a été perforée, la brouette et le bac à compost ont été démolis, sans compter la gouttière démontée et cassée ainsi que les tuteurs et planches éparpillés sur le terrain. Il est désolant de voir le travail des bénévoles de l'association mis à mal par certains.

Associations et manifestations

Marché de Noël

Cette année encore, et forts de notre expérience de l'année passée, Les Aiguilles de Gurgy organise le Marché de Noël sur notre commune.

Celui-ci aura lieu le dimanche 17 décembre à partir de 14h, sur la Place de l'Eglise, salle de l'espace culturel et dans l'annexe du Restaurant de la Rivière.

Plus de 40 exposants ont répondu présents à notre invitation. Ils vous proposeront un vaste choix de cadeaux artisanaux ou de terroir pour toute la famille, petits et grands.

Toute l'équipe des Aiguilles de Gurgy se mobilise pour faire de cet événement une belle fête pour notre village. Nous vous concoctons de magnifiques surprises, la présence de 2 chorales, d'un clown qui vous amusera tout l'après-midi et bien entendu la visite du Père Noël vers 17h30.

L'organisation du marché engendre beaucoup de travail, que nous entreprenons avec plaisir. Mais, cette année encore, nous avons besoin d'aide bénévole pour nous aider physiquement dans l'installation et le démontage des stands. Certaines associations nous ont déjà répondu positivement, mais il nous manque quelques volontaires pour aller chercher le matériel aux services techniques le vendredi 15 après-midi, et assurer le démontage le dimanche soir après le marché (à partir de 20h). Je me permets donc de relancer mon appel aux volontaires. Vous pouvez me joindre au : 06 58 33 23 17. Bien entendu, tout le monde sera remercié et convié à partager avec nous une « Super » Galette des Rois début janvier.



Notre premier objectif est d'assurer la vie de notre commune en y organisant des activités et d'apporter de la joie et du lien social à tous les habitants.

Tous les membres des Aiguilles de Gurgy se joignent à moi pour vous remercier à l'avance. N'hésitez pas à nous faire de la publicité et venez nombreux, seuls ou en famille le dimanche 17 décembre.

La Chorale de l'Amitié

Le jeudi 21 décembre 2017 à 18h30, au foyer municipal "Le Meunier" de Gurgy, les enfants de l'école et la chorale "L'Amitié" chanteront des chants de Noël.

Soyez nombreux à venir les écouter, chanter avec eux et surtout les encourager et les applaudir.



Noël 2016 au foyer

Associations et manifestations

Amphithéâtre

25 ans cette année, Amphithéâtre a retrouvé l'auteur de ses débuts à savoir Ray COONEY au travers d'une pièce désopilante : IMPAIR et PERE.

Ce rendez-vous annuel a été conforme aux années précédentes avec un nombreux public venu rire durant les 2h40 que durait la pièce de théâtre. Les acteurs ont évolué dans les décors d'un hôpital très particulier... où il n'était sans doute pas bon d'être malade.

Merci aux nombreux spectateurs qui sont venus applaudir la troupe, merci à la municipalité pour le prêt du foyer durant le mois de novembre.

Vous pouvez retrouver les photos et les vidéos sur le site de l'association : amphitheatre89.com

Depuis la rentrée de septembre, Amphithéâtre a créé un atelier théâtre pour les jeunes, sous la direction de Marie Wernimont. Les cours ont lieu le mercredi après-midi au pôle de services.



Du nouveau pour les Copains des Mômes !

Le 6 octobre dernier a eu lieu l'assemblée générale de l'association : de nouveaux membres ont intégré l'équipe et un nouveau bureau a été élu. Laetitia Da Silva, présidente depuis 10 ans a laissé sa place à Estelle Duffaut. Un grand merci à Laetitia pour son engagement sans faille et bon courage à Estelle pour ses nouvelles missions.

Qui dit nouvelle équipe, dit nouveaux projets ...

Le premier de la série a été le café gourmand le dimanche 8 octobre : victimes de leur succès, les

chouquettes ont manqué. Un grand merci à l'ensemble des bénévoles et surtout à nos boulangers qui ont gracieusement confectionné les délicieuses chouquettes.

La vente de sapins a déjà été lancée pour la 6e année consécutive avec plus de 80 sapins de type Nordmann commandés chez un nouveau fournisseur. Ils seront distribués le vendredi 8 décembre à partir de 16h jusqu'à 19h00 dans la cour de l'école maternelle. Parallèlement, la traditionnelle tombola de Noël est en cours avec encore une nouveauté : à gagner cette année, une plaque de 400 g de saumon fumé du Borvo tranché main (8 à 10 tranches). Merci de réserver le meilleur accueil aux jeunes vendeurs. Les résultats du tirage seront affichés devant l'école à partir du jeudi 14 décembre et la distribution du saumon aura lieu jeudi 21 décembre 2017 (même lieu et horaire que les sapins).

D'autres idées pour 2018 sont déjà en discussion : vente de bulbes, soirée des écoles le 7 avril 2018, bourse aux jouets et vêtements, vente d'objets personnalisés à l'occasion de la fête des mères et la tenue d'un stand de restauration lors des différentes manifestations organisées par les enseignants des écoles de Gurgy.

Toujours plus d'idées pour plus d'actions, pour évidemment toujours plus de bénéfices mais également plus de moments conviviaux. A savoir que toutes les recettes sont reversées aux écoles de Gurgy pour les aider dans le développement de leurs projets pédagogiques. L'année 2016/2017 a été clôturée avec 5 245.19 € de bénéfices qui ont permis de subventionner les actions des écoles à hauteur de 5 500 €. Pour l'année 2017/2018, les copains des mômes proposent de leur verser 6 300 €. Alors toutes les bonnes volontés sont les bienvenues pour rejoindre notre équipe de bénévoles motivés !

Associations et manifestations

Au fil des jours...

Expositions à l'Espace culturel

Du 12 novembre au 10 décembre 2017

Cécile Maulini - Encyclies

RDV avec l'art contemporain opus #4

Ouvert le mercredi, samedi et dimanche de 14h à 18h

Du 26 janvier au 25 février 2018

Mathilde Seguin - « Pas portraits de Gurgy »

Exposition du mercredi au dimanche de 14h à 18h.

Manifestations

Le dimanche 17 décembre 2017 (de 14h à 20h)

Marché de Noël

(Organisateur : les Aiguilles de Gurgy)

Le jeudi 21 décembre 2017 (à partir de 18h30)

Concert de Noël - Foyer communal

(Organisateur : Chorale de l'Amitié)

Dimanche 31 décembre 2017

Réveillon de la St Sylvestre

(Organisateur : Amphithéâtre)

Samedi 6 janvier 2018

Galette des Rois – Loto gratuit

Foyer communal

(Organisateur : Club de l'Amitié)

Dimanche 14 janvier 2018

Assemblée générale du Club de l'Amitié

Foyer communal

Jeudi 25 janvier 2018

Information santé - Foyer communal

(Organisateur : Club de l'Amitié)

Dimanche 18 février 2018 (de 8h30 à 18h)

Bourse toutes collections

(Organisateur : l'Amicale des pêcheurs)



GURGY ¶

L'AMICALE DES PECHEURS DE GURGY ¶

ORGANISE ¶

LE 18 FEVRIER 2018 ¶

DE 8 H 30 A 18 H 00 ¶

AU GYMNASÉ RUE DE L'ILE CHAMOND ¶

10^e BOURSE TOUTES COLLECTIONS ¶

(Entrée Gratuite) ¶

5 € le Mètre avec Table ¶ 3 € le Mètre sans table ¶

1 Mètre Gratuit pour les habitants de GURGY ¶

Avec réservation ¶

MICHEL A - 10 RUE DE LA PROCESSION 89250 GURGY - CIDEX 516

Tel: 06.10.88.29.43 - 06.76.05.38.52 - 03.86.53.13.75 ¶

BUVETTE RESTAURATION ¶

Imprimé : pannes soins - Ne pas jeter sur la voie publique ¶

DIRECTION DE LA PUBLICATION ET REDACTION : Aurélie BERGER, maire de Gurgy
REDACTION ET PREPARATION DES TEXTES : Associations, Ludivine ALLIOT, Christine LACOUR,
Michel PANNETIER et Jacques SATRE
CREDITS PHOTOS : Associations, Aurélie BERGER et Jacques SATRE
Ont participé à ce numéro : Jean-Luc LIVERNEAUX et les associations